

What is the name of our God?

Quel est le nom de notre Dieu?

我們的神叫什麼名字?

Exodus 3:

13 Then Moses said to God, If I come to the children of Israel and say to them, The God of your fathers has sent me to you, and they say to me, **What is His name?** what shall I say to them?

14 And God said to Moses, **I AM WHO I AM (Self-existing ever existing).** And He said, Thus you shall say to the children of Israel, I AM (Self-existing) has sent me to you

Exode 3:

13 Moïse dit à Dieu: J'irai donc vers les enfants d'Israël, et je leur dirai: Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous. Mais, s'ils me demandent **quel est son nom**, que leur répondrai-je?

14 Dieu dit à Moïse: **Je suis celui qui suis.** Et il ajouta: C'est ainsi que tu répondras aux enfants d'Israël: Celui qui s'appelle 'je suis'm'a envoyé vers

出埃及记 3:

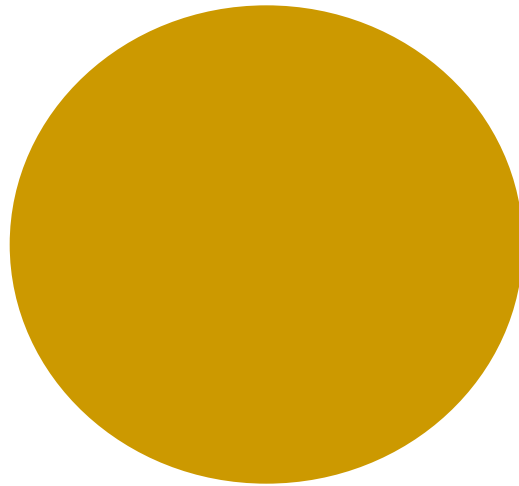
13 摩西对神说，我到以色列人那里，对他们说，你们祖宗的神打发我到你们这里来。他们若问我说，**他叫什么名字？**我要对他们说什么呢？

14 神对摩西说，**我是自有永有的(我是那我是)**。又说，你要对以色列人这样说，那自有(我是)的打发我到你们这里来。

The Triune God

Le Dieu Trinitaire

三一神



Uncreated Life

La vie non créée

非受造的生命

Matthew 28:

19 Go therefore and disciple all the nations, **baptizing them into the name** of the **Father** and of the **Son** and of the **Holy Spirit**,

Matthieu 28 :

19 Allez, faites de toutes les nations des disciples, les baptisant **au nom** du Père, du **Fils** et du **Saint Esprit**,

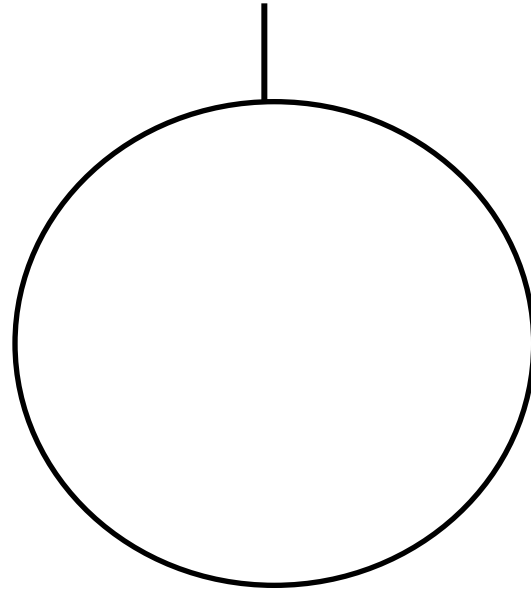
马太福音 28:

19 所以你们要去，使万民作我的门徒，奉父子圣灵的名，给他们施洗。

The First Adam

Le premier Adam

首先的亞當



Created Life

La vie créée

受造的生命

Genesis 1:

- 26** And God said, Let Us **make man in Our image, according to Our likeness**; and let them have dominion over the fish of the sea and over the birds of heaven and over the cattle and over all the earth and over every creeping thing that creeps upon the earth.
- 27** And God created man **in His own image; in the image of God** He created him; male and female He created them.

Genèse 1 :

- 26** Puis Dieu dit: **Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance**, et qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur le bétail, sur toute la terre, et sur tous les reptiles qui rampent sur la terre.
- 27** Dieu créa l'homme **à son image**, il le créa **à l'image de Dieu**, il créa l'homme et la femme.

创世纪 1:

- 26** 神说，我们要照着我们的形像，按着我们的样式造人，使他们管理海里的鱼，空中的鸟，地上的牲畜，和全地，并地上所爬的一切昆虫。
- 27** 神就**照着自己的形像**造人，乃是**照着他的形像**造男造女。

Genesis 2:

- 7 Jehovah God formed man with the dust of the ground and breathed into his nostrils the breath of life, and **man became a living soul.**

Genèse 2 :

- 7 L'Éternel Dieu forma l'homme de la poussière de la terre, il souffla dans ses narines un souffle de vie et **l'homme devint un être vivant.**

创世纪 2:

- 7 耶和华神用地上的尘土造人，将生气吹在他鼻孔里，他就成了有灵的活人(魂)，名叫亚当。

1 Corinthians 15:

45 Thus also it is written, The first man Adam became a living soul; the last Adam a quickening spirit.

47 The first man out of *the earth, made of dust; the second man, out of heaven.*

1 Corinthiens 15 :

45 C'est pourquoi il est écrit: **Le premier homme, Adam,** devint une âme vivante. Le dernier Adam est devenu un esprit vivifiant.

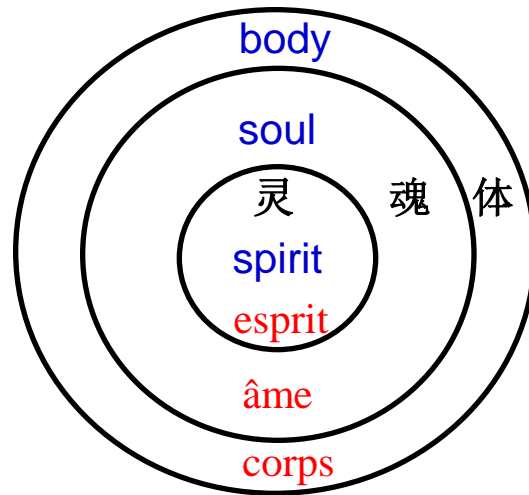
哥林多前书 15:

45 经上也是这样记着说，首先的人亚当，成了有灵的活人。（灵或作血气）末后的亚当，成了叫人活的灵。

L'Adam sans péché

The Sinless Adam

無罪的亞當



Tripartite Man

Homme triparti

三部分人

1 Thessalonians 3:

23 And the God of peace Himself sanctify you wholly, and may your **spirit** and **soul** and **body** be preserved complete, without blame, at the coming of our Lord Jesus Christ.

1 Thessaloniens 5:

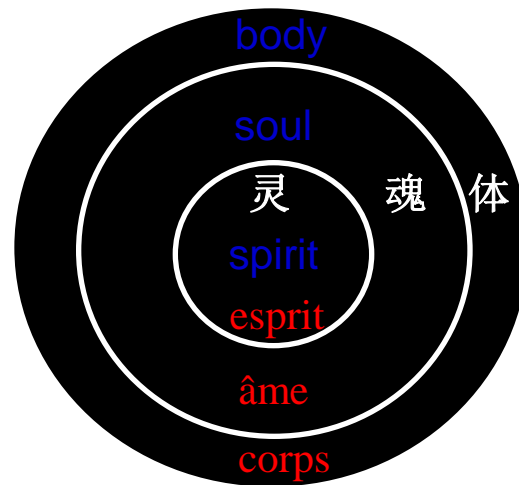
23 Que le Dieu de paix vous sanctifie lui-même tout entiers, et que tout votre être, l'**esprit**, l'**âme** et le **corps**, soit conservé irrépréhensible, lors de l'avènement de notre Seigneur Jésus Christ!

帖撒罗尼迦前书 5:

23 愿赐平安的神，亲自使你们全然成圣。又愿你们的灵，与魂，与身子(体)，得蒙保守，在我主耶稣基督降临的时候，完全无可指摘。

The Fallen Adam L'Adam déchu

墮落的亞當



Genesis 2:

16 And Jehovah God commanded the man, saying, Of every tree of the garden you may eat freely,

17 But of the tree of the knowledge of good and evil, of it you shall not eat; for in **the day that you eat of it you shall surely die.**

Ephesians 2:

1 And you, though **dead in your offenses and sins,**

Genèse 2 :

16 L'Éternel Dieu donna cet ordre à l'homme: Tu pourras manger de tous les arbres du jardin;

17 mais tu ne mangeras pas de l'arbre de la connaissance du bien et du mal, **car le jour où tu en mangeras, tu mourras.**

Éphésiens 2 :

1 **Vous étiez morts par vos offenses et par vos péchés,**

创世纪 2:

16 耶和华神吩咐他说，园中各样树上的果子，你可以随意吃。

17 只是分别善恶树上的果子，你不可吃，因为你吃的日子必定死。

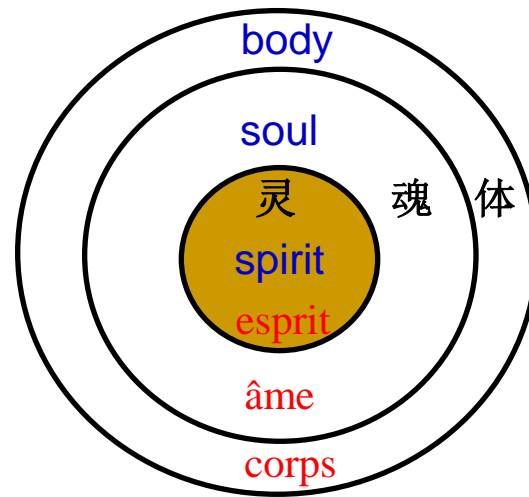
以弗所书 2:

1 你们**死在过犯罪恶之中**，他叫你们活过来，

The God-Man

L'Homme-Dieu

神人



The Last Adam

Le Dernier Adam

末后的亞當

1 Corinthians 15:

45 Thus also it is written, **The first Adam** became a living soul; **the last Adam** a life-giving spirit.

47 **the first man** out of the earth, made of dust; **the second man**, out of heaven.

1 Corinthiens 15 :

45 C'est pourquoi il est écrit: Le premier homme, Adam, devint une âme vivante. **Le dernier Adam est devenu un esprit vivifiant.**

47 **Le premier homme**, tiré de la terre, est terrestre; **le second homme** est du ciel.

哥林多前书 15:

45 经上也是这样记着说，首先的人亚当，成了有灵的活人。（灵或作血气）末后的亚当，成了叫人活的灵。

47 头一个人是出于地、乃属土。第二个人是出于天。

Hebrews 4:

15 For we do not have a High Priest who cannot be touched with the feeling of our weaknesses, but One who has been tempted in all respects like *us*, yet **without sin**.

1 John 3:

5 And you know that He was manifested that He might take away sins; and **sin is not in Him**.

Hébreux 4 :

15 Car nous n'avons pas un souverain sacrificateur qui ne puisse compatir à nos faiblesses; au contraire, il a été tenté comme nous en toutes choses, **sans commettre de péché**.

1 Jean 3:

5 Or, vous le savez, Jésus a paru pour ôter les péchés, et **il n'y a point en lui de péché**.

希伯来书 4:

15 因我们的大祭司，并非不能体恤我们的软弱。他也曾凡事受过试探，与我们一样。只是**他没有罪**。

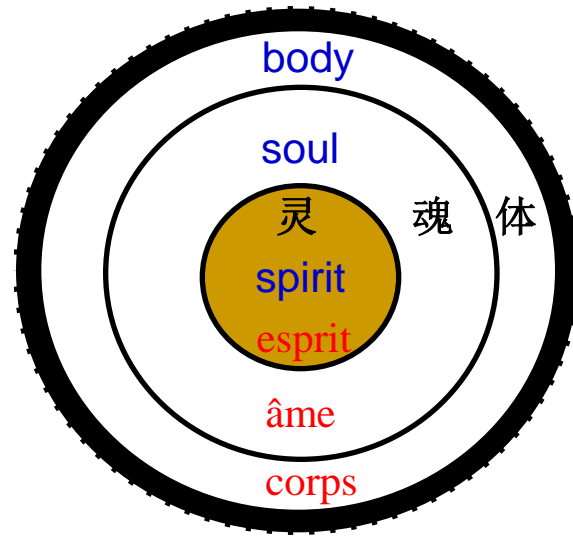
约翰一书 3:

5 你们知道主曾显现，是要除掉人的罪。**在他并没有罪**。

Le Porteur du péché

The Sin Bearer

罪的承受者



L'Agneau de Dieu

The Lamb of God

神的羔羊

John 1:

29 The next day he saw Jesus coming to him and said, Behold, the **Lamb of God**, who takes away the sin of the world!

Jean 1:

29 Le lendemain, il vit Jésus venant à lui, et il dit: Voici l'**Agneau de Dieu**, qui ôte le péché du monde.

约翰福音 1:

29 次日，约翰看见耶稣来到他那里，就说，看哪，**神的羔羊**，除去（或作背负）世人罪孽的。

Hebrews 9:

28 So Christ also, having been offered once to **bear the sins of many**, will appear a second time to those who eagerly await Him, apart from sin, unto salvation.

1 John 3:

5 And you know that He was manifested that He might take away sins; and **sin is not in Him.**

Hébreux 9 :

28 de même Christ, qui s'est offert une seul fois **pour porter les péchés de plusieurs**, apparaîtra sans péché une seconde fois à ceux qui l'attendent pour leur salut.

1 Jean 3:

5 Or, vous le savez, Jésus a paru pour ôter les péchés, **et il n'y a point en lui de péché.**

希伯来书 9:

28 象这样，基督既然一次被献，**担当了多人的罪**，将来要向那等候他的人第二次显现，并与罪无关，乃是为拯救他们。

约翰一书 3:

5 你们知道主曾显现，是要除掉人的罪。**在他并没有罪。**

The God-Man

L'Homme-Dieu

復活



Alive for Evermore

Vivant aux
siècles des
siècles

永遠的活著

Romans 1:

4 Who was designated the Son of God in power according to the Spirit of holiness out of **the resurrection of the dead, Jesus Christ** our Lord;

1 Peter 1:

3 Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who according to His great mercy has regenerated us unto a living hope through **the resurrection of Jesus Christ from the dead,**

Romains 1 :

4 et déclaré Fils de Dieu avec puissance, selon l'Esprit de sainteté, **par sa résurrection d'entre les morts), Jésus Christ** notre Seigneur,

1 Pierre 1:

3 Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus Christ, qui, selon sa grande miséricorde, nous a régénérés, pour une espérance vivante, **par la résurrection de Jésus Christ d'entre les morts,**

罗马书 1:

4 按圣善的灵说，因从死里复活，以大能显明是神的儿子。

彼得前书 1:

3 愿颂赞归与我们主耶稣基督的父神，他曾照自己的大怜悯，借耶稣基督从死里复活重生了我们，叫我们有活泼的盼望，

In Him: Life

En Lui: la vie

在祂裡:生命

God has given to
us eternal life
and this life is
in His Son

Dieu nous a
donné la vie
éternelle et cette
vie est dans Son
Fils

神已給我們永遠的
生命而這個生命是
在祂的兒子裡

Christ Our Life

Christ notre vie

基督是我們的生命

Colossians 3:

4 When **Christ our life** is manifested, then you also will be manifested with Him in glory.

John 5:

26 For just as the Father has life in Himself, so He gave to the Son to also **have life in Himself;**

Colossiens 3:

4 Quand **Christ, votre vie**, paraîtra, alors vous paraîtrez aussi avec lui dans la gloire.

Jean 5:

26 Car, comme le Père a la vie en lui-même, ainsi il a donné **au Fils d'avoir la vie en lui-même.**

歌罗西书 3:

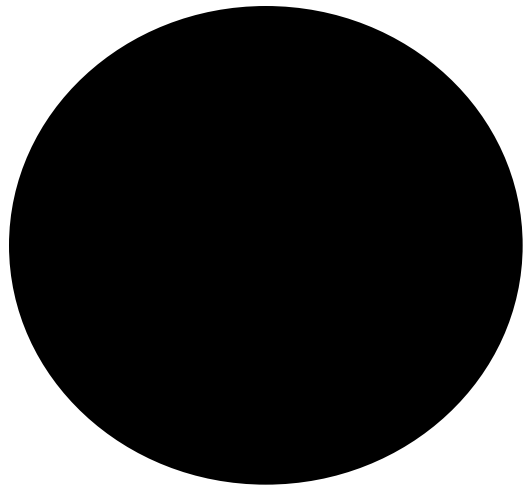
4 **基督是我们的生命**，他显现的时候，你们也要与他一同显现在荣耀里。

约翰福音 5:

26 因为父怎样在自己有生命，就赐给他儿子也照样在自己有生命。

Sphere of
Sin and Death
Sphère du péché et de la
mort

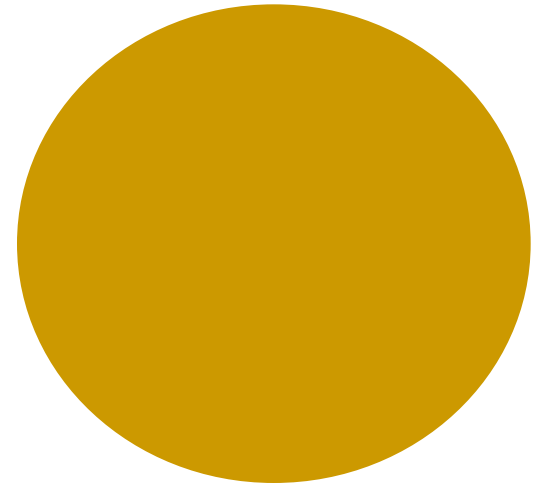
罪與死的範疇



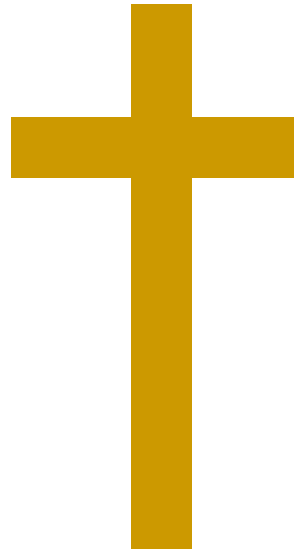
Out of... Col.1:13

Sphere of Eternal
Life in Christ Jesus
Sphère de la vie éternelle en
Jésus-Christ

在基督裡
永遠生命的範疇



Into... Col.1:13



Colossians 1:

13 Who **delivered us out of** the authority of darkness and transferred *us* **into** the kingdom of the Son of His love,

Philippians 2:

8 And being found in fashion as a man, He humbled Himself, becoming obedient even unto death, and *that* **the death of a cross.**

Colossiens 1:

13 qui nous a **délivrés** de la puissance des ténèbres et nous a transportés **dans** le royaume du Fils de son amour,

Philippiens 2 :

8 il s'est humilié lui-même, se rendant obéissant jusqu'à la mort, même jusqu'à **la mort de la croix.**

歌罗西书 1:

13 他**救了我们脱离**黑暗的权势，把我们**迁到**他爱子的国里。

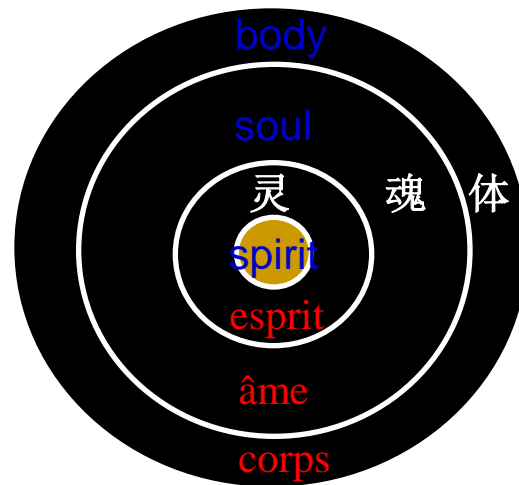
腓立比书 2:

8 既有人的样子，就自己卑微，存心顺服，以至于死，且**死在十字架上。**

Regeneration

La Régénération

重生



Has the Son
Has Life

Celui qui a le Fils
a la vie

有神的兒子
就有生命

John 3:

3 Jesus answered and said to him, Truly, truly, I say to you, Unless one is **born anew**, he cannot see the kingdom of God.

1 John 5:

12 **He who has the Son has the life**; he who does not have the Son of God does not have the life.

Jean 3:

3 Jésus lui répondit: En vérité, en vérité, je te le dis, si un homme ne **naît de nouveau**, il ne peut voir le royaume de Dieu.

1 Jean 5:

12 **Celui qui a le Fils a la vie**; celui qui n'a pas le Fils de Dieu n'a pas la vie.

约翰福音 3:

3 耶稣回答说，我实实在在地告诉你，人若不**重生**，就不能见神的国。

约翰一书 5:

12 人有了神的儿子就有生命。没有神的儿子就没有生命。

Transformation La Transformation

變化



From Glory
to Glory

De Gloire en Gloire

從榮耀
到榮耀

2 Corinthians 3:

18 But we all with unveiled face, beholding and reflecting like a mirror the glory of the Lord, are being **transformed** into the same image **from glory to glory**, even as from the Lord Spirit.

Romans 12:

2 And do not be fashioned according to this age, but be **transformed** by the renewing of the mind that you may prove what the will of God is, that which is good and well pleasing and perfect.

2 Corinthiens 3:

18 Nous tous qui, le visage découvert, contempons comme dans un miroir la gloire du Seigneur, nous sommes **transformés** en la même image, **de gloire en gloire**, comme par le Seigneur, l'Esprit.

Romains 12 :

2 Ne vous conformez pas au siècle présent, mais soyez **transformés** par le renouvellement de l'intelligence, afin que vous discerniez quelle est la volonté de Dieu, ce qui est bon, agréable et parfait.

哥林多后书 3:

18 我们众人既然敞着脸，得以看见主的荣光，好像从镜子里返照，就**变成**主的形状，**荣上加荣**，如同从主的灵变成的。

罗马书 12:

2 不要效法这个世界。只要心意更新而**变化**，叫你们察验何为神的善良，纯全可喜悦的旨意。

Semblables à
Lui...nous Le
verrons tel qu'il est

Like Him...
See Him as He is

像祂....
看見祂像祂是



Manifestation of
Children of God

La Manifestation
des enfants de
Dieu

彰顯我們是
神的兒女

1 John 3:

2 Beloved, now we are children of God, and it has not yet been manifested what we will be. We know that **if He is manifested, we will be like Him** because we will see Him even as He is.

Romans 8:

16 The Spirit Himself witnesses with our spirit that **we are children of God.**

1 Jean 3:

2 Bien-aimés, nous sommes maintenant enfants de Dieu, et ce que nous serons n'a pas encore été manifesté; mais nous savons que, lorsque **cela sera manifesté, nous serons semblables à lui**, parce que nous le verrons tel qu'il est.

Romains 8 :

16 L'Esprit lui-même rend témoignage à notre esprit que **nous sommes enfants de Dieu.**

约翰一书 3:

2 亲爱的弟兄阿，我们现在是神的儿女，将来如何，还未显明。但我们知道主若显现，我们必要像他。因为必得见他的真体。

罗马书 8:

16 圣灵与我们的灵同证我们是神的儿女。